



Rättsfallssamlingen

Beslut meddelat av domstolens ordförande den 25 oktober 2012 – Hassan mot rådet

(mål C-168/12 P(R))

”Överklagande — Interimistiskt förfarande — Restriktiva åtgärder mot Syrien — Frysning av penningmedel och ekonomiska tillgångar — Ansökan om uppskov med verkställigheten och interimistiska åtgärder — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte”

1. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Fumus boni juris — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Allvarlig och irreparabel skada — Kumulativ karaktär — Sammanvägning av samtliga berörda intressen — Den ordning i vilken prövningen görs och sättet för kontroll— Domarens med behörighet att besluta om interimistiska åtgärder utrymme för skönsmässig bedömning (Artiklarna 278 FEUF och 279 FEUF; domstolens rättegångsregler, artikel 83.2; Tribunalens rättegångsregler, artikel 104.2 (se punkterna 22-25)*
2. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Allvarlig och irreparabel skada — Bevisbörda — Skada som uppkommit genom åtgärder för frysning av penningmedel och ekonomiska tillgångar — Omständigheter som kan bevisa denna skada (Artiklarna 278 FEUF och 279 FEUF) (se punkterna 27, 28, 33, 38–40 och 60)*
3. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Allvarlig och irreparabel skada — Irreparabel skada — Bedömning som grundas enbart på osäkerheten kring ersättningen för en ekonomisk skada vid en eventuell skadeståndstalan — Otillåtet (Artiklarna 278 FEUF och 279 FEUF; domstolens rättegångsregler, artikel 83.2) (se punkterna 77–81)*

Saken

Överklagande av det beslut som meddelades av tribunalens ordförande den 17 februari 2012 i mål T-572/11 R, Hassan mot rådet. Genom detta beslut avslogs begäran om interimistiska åtgärder, särskilt uppskov med verkställigheten av rådets genomförandebeslut 2011/515/Gusp av den 23 augusti 2011 om genomförande av beslut 2011/273/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien (EUT L 218, s. 20), och av rådets genomförandeförordning (EU) nr 843/2011 av den 23 augusti 2011 om genomförande av förordning (EU) nr 442/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien (EUT L 218, s.1), i den del sökanden berörs.

Avgörande

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Samir Hassan ska ersätta rättegångskostnaderna.